

**Postkoloniale Erfahrungen und Kritiken im  
transregionalen Vergleich /  
Comparing Postcolonial Experiences and Critiques  
Across Regions**

**3. Interkulturelles Interdisziplinäres Kolloquium /  
3rd Intercultural Interdisciplinary Colloquium  
am / at the Zentrum Moderner Orient, Berlin**

**Thema**

In den letzten zwei Jahrzehnten sind in verschiedenen Teilen der Welt theoretische Diskussionen zu postkolonialen Erfahrungen entstanden und zu bedeutenden diskursiven Teilfeldern gewachsen, in Entsprechung zu unterschiedlichen regionalen Gruppen und Mustern von Verbindungen, die teilweise als transregionale Netzwerke, Links oder Zugehörigkeiten verstanden werden können, die sich auf der Basis gemeinsamer Geschichte, Perioden gemeinsamer Erfahrungen oder Ähnlichem entwickelt haben. Einige Regionen des so genannten Globalen Südens waren hinsichtlich einer ersichtlichen (oder international anerkannten) Theoriebildung weitaus einflussreicher oder wurden prominenter rezipiert, entsprechende Debatten in anderen Regionen hingegen wurden entweder nicht registriert oder haben sich anders entwickelt. Manche Denker sind der Tendenz gefolgt, Verallgemeinerungen zu Postkolonialismus anzustellen, während andere sich der Aufgabe gewidmet haben, zuerst spezifische soziale und historische Erfahrungen empirisch zu verfolgen und nachzuzeichnen, bevor auf dieser Basis regional spezifische oder transregional analytische Modelle aufgestellt werden können.

Die Idee unseres Kolloquiums ist, Spezialisten zu und Teilnehmer in diesen unterschiedlichen regionalen und/oder transregional verknüpften Debatten zu einem fruchtbaren Austausch zusammenzubringen und interdisziplinäre und interkulturelle Diskussionen anzustoßen, die einen fundierten Blick auf soziale Erfahrungen in unterschiedlichen Kontexten werfen und gleichzeitig kreativ auf philosophische, anthropologische, geschichtswissenschaftliche oder postkoloniale Theorien, unter anderen, abheben, um diese Erfahrungen zu diskutieren. Ein wichtiges gemeinsames Interesse stellt die Verbindung zwischen Erfahrung und Theorie (und Theorisieren) dar sowie die Formen, wie Situationen, Orte, Sprachen und soziale Verhältnisse das Denken und Debatten bestärken und beeinflussen; Formen, die sich in Bezugssystemen und Parametern artikulieren, die von Machtbeziehungen gebildet und teilweise umgeformt und widerspiegelt werden, und zwar sowohl innerhalb verschiedener Regionen als auch zwischen ihnen.

## Theme

Over the last two decades or so, theoretical discussions of postcolonial experiences in diverse parts of the world have developed and grown into veritable discursive subfields according to different regional clusters and patterns of connections that in part can be mapped out in terms of transregional networks, links or affiliations that have grown out of shared histories, or periods of shared experiences, or the like. Some regions of what is called the ›Global South‹ have been far more influential or featured more prominently in terms of visible (or internationally acknowledged) theory-building while corresponding debates in other regions have either not been taken on board or developed differently. Some thinkers have followed a tendency to generalise about ›postcolonialism(s)‹ while others have taken care in tracking and tracing specific social and historical experiences empirically before building regionally specific or transregional analytic models on such grounds.

The idea of our Colloquium is to get specialists of, and participants in, these different regional and/or transregionally linked debates into a fruitful exchange, in interdisciplinary and intercultural discussions that look closely at social experiences in different contexts, and that draw creatively from philosophy, anthropology, history, and postcolonial theory, among others, in order to discuss them. An important common interest will be the link between experience and theory (and theorising), and the ways in which localities, places, languages and social settings underpin or influence thinking and debates, within wider frameworks and parameters that are shaped, and partly recast and reflected, by power relationships, both within the different regions as well as between them.

## Programm / Programme

### **Mittwoch / Wednesday, 12.12.2012**

13:00 Begrüßung und Einführung / Welcome and introduction  
Kai Kresse (Berlin) & Niels Weidtmann (Tübingen)

#### ***Transregionale Theorien und Erfahrungen / Theories and experiences across regions***

13:50 Ina Kerner (Berlin):  
»Traveling Subaltern Studies«

14:40 Oliver Kozlarek (Morelia, Mexico):  
»Postcolonial Critique and Empowerment«

15:30 Pause / Break

#### ***Politik und konzeptuelle Kritik / Politics and conceptual critique***

16:00 Franziska Dübgen (Berlin) & Stefan Skupien (Berlin):  
»Post-postcolonial Africa: Thoughts on Independence and Patterns of Critique«

16:50 Sergio Costa (Berlin):  
»Law, Politics, and New Ethnicities in Latin America: A Postcolonial Exploration«

17:40 Pause / Break

18:00 Britta Saal (Wuppertal):  
 »Konzeptuelle Dekolonisierung als notwendige interkulturelle philosophische Aufgabe«

18:50 Gemeinsames Abendessen / Joint Dinner

### **Donnerstag / Thursday, 13.12.2012**

#### ***Theorie, Erfahrung, Ansätze / Theory, experience, approaches***

9:00 Manuela Boatcă (Berlin):  
 »Uneasy Postcolonialisms: Mapping ›the Other‹ of Postcolonial Theories«

9:50 Prem Poddar (London):  
 »Entries and Exits: The Value of Postcolonialism«

10:40 Pause / Break

#### ***Migration und/als postkoloniale Erfahrung / Migration and/as postcolonial experience***

11:00 Knut Graw (Löwen / Leuven)  
 »Migration, Self-writing and the Postcolony«

11:50 Nausikaa Schirilla (Freiburg/Br.):  
 »Migrantische Formen sozialer Organisation? Postkolonial inspirierte Reflexionen«

12:40 Mittagessen / Lunch

#### ***Annäherungen an den Säkularismus in Nordafrika und dem Nahen Osten / Approaches to secularism in North Africa and the Middle East***

14:30 Rachid Boutayeb (Paris):  
 »Säkularismusstreit im modernen arabischen Denken«

15:20 Nils Riecken (Berlin):  
 »Secularism, Tradition and Critique in the Work of Abdallah Laroui«

16:10 Pause / Break

16:30 Saadi Nikro (Berlin):  
 »Beyond Text: Postcolonial Studies' Concern with Material Practices«

17:20 Diskussion / Discussion

18:00 Abendessen / Dinner  
 Vorstellung des Projektes *polylog* / Presentation of the project *polylog*

### **Freitag / Friday, 14.12.2012**

#### ***Transregionale Themen im Vergleich / Comparative themes across regions***

9:00 Damira Umatbaeva (Frankfurt/Oder):  
 »The postcolonial experience in postsoviet Central Asia«

9:50 Anke Graness (Bonn):  
 »Feminismus unter postkolonialen Bedingungen: Afrika«

10:40 Ursula Baatz (Wien / Vienna):  
 »Postkolonialer Buddhismus?«

11:30 Pause / Break

- 12:00 Bertold Bernreuter (Mexico City)  
»Ökosophie gemeinschaftlicher Erfahrungen. Indigene Perspektiven zur epistemisch-politischen Dekolonisierung der Lebenswelt«
- 12:50 Abschlussdiskussion / Concluding discussion  
Introduced and moderated by Niels Weidtmann & Kai Kresse
- 14:00 Ende des Kolloquiums / Close
- 14:30 Mitgliederversammlung / General meeting *polylog e.V.*



### **Tagungsort / Venue**

Das Kolloquium findet am Zentrum Moderner Orient in Berlin statt. Es ist zu Fuß in ca. 10 Min. von der Station Nikolassee der S-Bahn 1 und 7 aus zu erreichen.

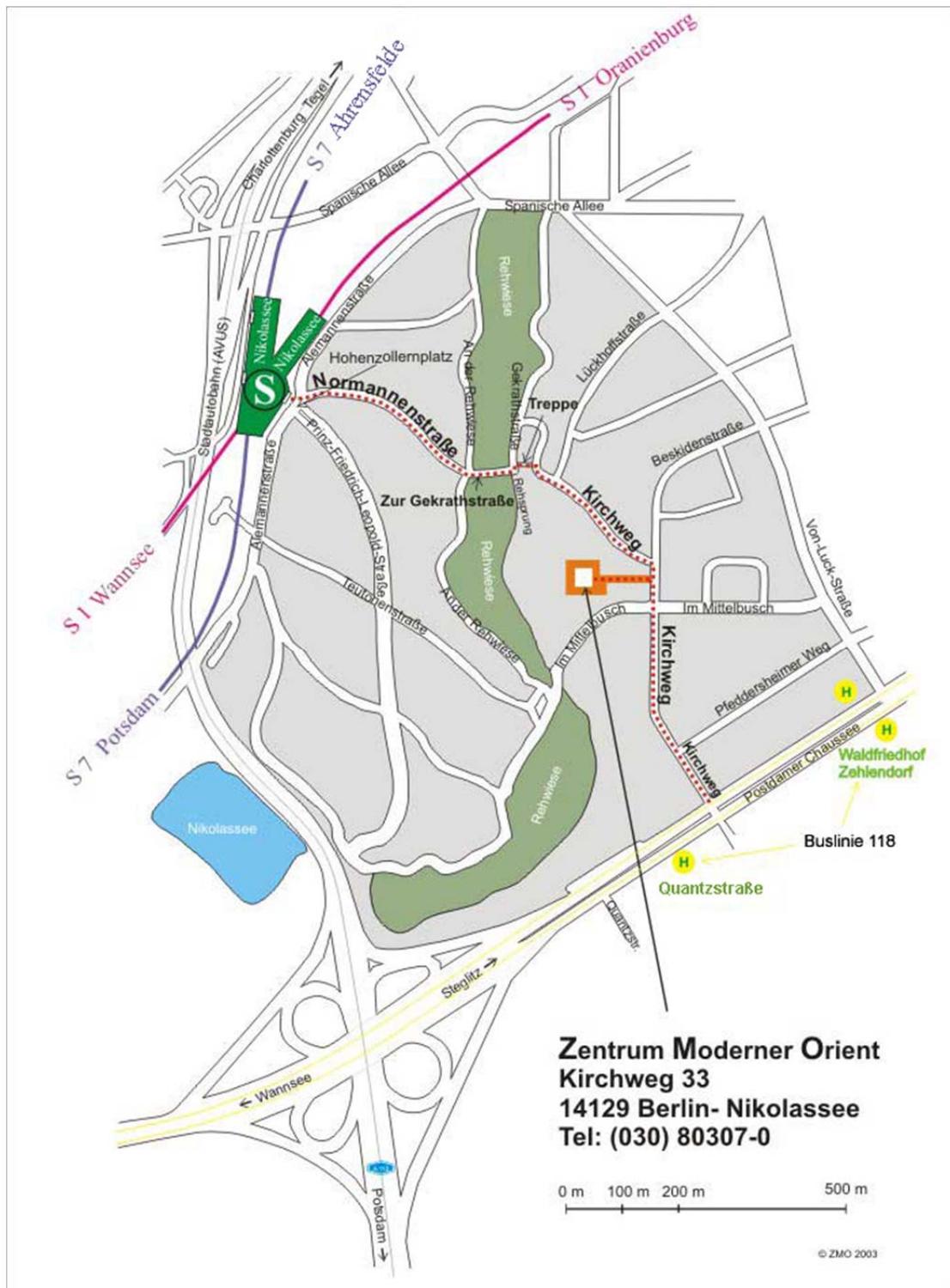
The colloquium takes place at the Zentrum Moderner Orient in Berlin. It is located within a 10 minutes walking distance from the station Nikolassee of the S-Bahn 1 and 7.

Zentrum Moderner Orient (ZMO)  
Kirchweg 33  
D-14129 Berlin (Nikolassee)  
Germany  
Tel.: +49 (0)30 80307-218  
E-Mail: [colloquium2012@polylog.org](mailto:colloquium2012@polylog.org)  
Web: [www.zmo.de](http://www.zmo.de)

Organisatoren / Organisers:

Kai Kresse & Niels Weidtmann

Lageplan / Map of the area:



Für eine detaillierte Anfahrtsbeschreibung siehe bitte:

<http://zmo.de/kontakt/index.html#Anfahrt>

For detailed directions please see:

[http://zmo.de/kontakt/index\\_e.html#directions](http://zmo.de/kontakt/index_e.html#directions)

Unterkunft ist im Robert-Tillmanns-Haus möglich, das sich ebenfalls in fußläufiger Entfernung befindet.

Accommodation is possible in the Robert-Tillmanns-Haus, which is also located within walking distance.

Robert-Tillmanns-Haus  
An der Rehwiese 30  
14129 Berlin  
Web: [www.rth-berlin.de](http://www.rth-berlin.de)